www.chocolart-wernigerode.de

WERNIGERODE AM HARZ

chocoZEIT

Schokoladiges WERNIGERODE

27.10. – 31.10.2021

VERKAUFSOFFENER SONNTAG

31.10.2021 | 12 - 17 Uhr

GENUSS, VERFÜHRUNG, ERLEBNIS

In diesem Heft

Chocolatiers & Aussteller **4**

chocoPFAD **6**

chocoGENUSS & KULINARIK **6**

chocoKUNST & KULTUR **12**

chocoSHOPPING **14**

Stadtplan **16**

Impressum **19**

Aussteller auf der chocoZEIT, deren Produkte Bio oder Bioland, Fairtrade zertifiziert oder fair gehandelt sind, sind im Programmheft und am Stand mit diesem Symbol gekennzeichnet.

Aussteller auf der chocoZEIT, deren Produkte oder einzelne Produkte im Sortiment vegan sind, sind im Programmheft und am Stand mit diesem Symbol gekennzeichnet.

Herzlich Willkommen zur chocoZEIT!

Vom 27. bis zum 31. Oktober 2021 zieht endlich wieder ein Hauch von Schokolade durch Wernigerodes Altstadt. Der große Schokomarkt zur chocolART wird zur chocoZEIT und fällt in diesem Jahr etwas kleiner aus, damit ausreichend Abstände möglich sind. Es sind deutlich weniger Aussteller als bei den bisherigen Schokofesten in Wernigerode.

Eine kleine, aber feine Auswahl an Chocolatiers, Konditoren und Schokoladenproduzenten präsentiert auf dem Marktplatz, auf dem Nicolaiplatz und auf dem Kohlmarkt erlesene Köstlichkeiten. Der chocoPFAD verbindet auch außerhalb des Marktgeschehens schokoladige Angebote in Restaurants, Geschäften und Cafés. Die Kaufmannsgilde der Stadt Wernigerode lädt am 31. Oktober zum großen chocoSHOPPING am verkaufsoffenen Sonntag ein.

Hygienehinweise

- Abstandsregelung von min. 1,5 m
- Tragen eines Mund-Nasenschutzes wo Abstand nicht eingehalten werden kann
- regelmäßiges Desinfizieren der Hände

Aktuelle Hinweise und Informationen werden auf www.chocolart-wernigerode.de veröffentlicht.

Ansprechpartner vor Ort:
Tourist-Information Wernigerode
Marktplatz 10, 38855 Wernigerode
Tel.: 03943 55378 35

Marktzeiten

Mittwoch, 27. - Sonntag, 31. Oktober 2021

Mittwoch & Donnerstag	10:00 - 18:00 Uhr
Freitag & Samstag	10:00 - 19:00 Uhr
Sonntag	11:00 - 18:00 Uhr

Verkaufsoffener Sonntag am 31.10. von 12:00 - 17:00 Uhr

Chocolatiers & Aussteller

Marktplatz

1 - Choco Ducale S.A.S.
Macarons, Cannoli, Pralinen

2 - Weinrich's Schokoladen „Bruchbude"
Schokoladentafeln & Bruch aus eigener Produktion

3 - Sil Di Mengo & C.S.N.C - Cioccolateria Veneziana
Trüffel, Schokoladen ohne Zucker, Dragees…

4 - L'artigiano Perugino ssl
Schokolade in verschiedenen Formen

5 - YABAGO - Schokoladenlikör Karl-Hendrik Frick e.K.
Schokoladenliköre

6 - Madavanilla
Bio-Vanilleschoten, Gewürze, Kräuter, handgesch. Schokolade

7 - Chocoidea by A.M. Schoko
Ausgefallene Kreationen & Werkzeuge aus Schokolade

8 - Madlon Confiserie
Anti-Stress-Praline®, Tübinger Kirschle, gem. Sahnetrüffel

9 - Chocolat - der süße Laden
Pralinen, Tafeln, Trinkschokolade, Chai, Glühwein

10 - Mallek´s Gourmetträume
Franz. Nougat, Ital. Mandelgebäck, Cannoli, sp. Früchtebrot

11 - Café am Markt - Wiecker
Schokolade & Pralinen

12 - Cioccolateria Biolzi Srls
Klassische Schokolade

13 - CMF-Produkte Keller
Kakaokonfekt

14 - MB Sokolado Namai – FOTOGAMA
Figuren aus belgischer Schokolade, Pralinen mit Chili und Käse…

15 - Kose Events
Herzhafte Speisen und Getränke

Chocolatiers & Aussteller

Kohlmarkt

16 - Mallek´s Hot Chocolate
Heiße Schokolade, Bubble Waffel

17 - Biscottificio di Migliana
Kekse, Cantucci, Biscotti

18 - CaramelZ
20 versch. Sorten flüssiger Karamell

19 - Choco Moments
Macarons, Cannoli, Pralinen

Nicolaiplatz

20 - Beckers Masterpiece & Patisserie Duweck
Chocolinos und Macarons

21 - Sauter Schokofrüchte GmbH
Schokofrüchte

22 - Angelina Chocolate Sp. z o. o.
Handgemachte Schokolade

23 - Il Mondo delle Golosita SNC
Werkzeugtaschen und Schuhe aus Schokolade, Macaron

24 - Erste Salzwedeler Baumkuchenfabrik
Baumkuchen

25 - Mallek´s Gourmetträume
Schokobier, Liköre, Marzipan, Haselnuss Nougat

26 - Finest Chocolat and more
Original Rothenburger Schneeballen

27 - Art of Chocolate GmbH
Belgische Pralinen und Schokoladentafeln

28 - Wernigerode Tourismus GmbH chocoINFO
Informationen, Stadtpläne, Stadtschokolade Wernigerode

29 - Dolci Passioni SRL
italienische Konditorei

30 - Kose Events
Frische, leckere Crepes

A Hoch oben über Wernigerode

Schoko-Dinner im Riesenrad

Erleben Sie einen besonderen Schokoladengenuss mit Blick auf das abendliche Wernigerode. Es ist Zeit für einen unvergesslichen Herbstabend mit Picknick-Korb in 48 Metern Höhe. Der Picknick-Korb ist gefüllt mit: Schokoladen-Glühwein, Wasser, kleinen Brötchen, Focaccia, Tomatenbutter, Antipasti, Käse- und Schinkenteller, Wildgulasch mit Bitterschokolade, Spätzle, Suppe, geschichtetes Schoko-Mousse.

27.10. - 30.10.21, 19:30 Uhr, Dauer: ca. 1,5 Stunde
Preis Erwachsener: 40,00 € für ein Abendessen mit Schokoladenmenü
Wernigeröder Riesenrad, Angerspitze Wernigerode
Anmeldung erforderlich bis 25.10.21: riesenrad@harz-erleben.de

Schokoladen- Frühstück im Riesenrad

Es erwartet Sie ein süßer Start in den Tag mit garantiert guten Aussichten: das Schokoladen-Frühstück mit Picknick-Korb im Wernigeröder Riesenrad. Der Picknick-Korb ist gefüllt mit: Schokomilch oder Kaffee, Schoko-Mousse, Schokowaffeln, Rührei, Brötchen, Butter, Wurst, Käse & Nutella.

30.10. + 31.10.21, 10:00 Uhr, Dauer: ca. 1 Stunde
Preis Erwachsener: 35,00 €
Kinder bis 5 Jahre: 6,00 €, Kinder 6- 12 Jahre: 26,00 €
Wernigeröder Riesenrad, Angerspitze Wernigerode
Anmeldung erforderlich bis 28.10.21: riesenrad@harz-erleben.de

B Schokoladenmenü

Lassen Sie sich kulinarisch außergewöhnlich verwöhnen und genießen Sie ein ganz besonderes schokoladiges Menü im stilvollen Ambiente in Ihrem TENEO Restaurant & Bistro im HKK Hotel Wernigerode ****.

27.10. - 31.10.21, Preis: 35,00 €
Reservierung unter Tel.: 03943 9410
TENEO Restaurant & Bistro im HKK Hotel Wernigerode, Pfarrstr. 41

Bild: polyluchs_wtg

C Das Schokoladenmädchen serviert heiße Schokoladen

... verführerisch mit Aromen von Amaretto bis Zimt. Unser Genießer-Tipp: Sawade-Trüffel – exklusiv nur bei uns!

27.10. - 31.10.21, 11 - 17:00 Uhr
Louisen-Café, Breite Straße 92
Reservierung unter Tel.: 03943 92320

D Italienische Schokoladen-Pizza-Kreationen

Probieren Sie zur chocoZEIT unsere italienische Pizza mit Nutella und weißen Schokoladenstreuseln, heiße italienische Trinkschokolade in verschiedenen Geschmacksrichtungen oder unsere leckeren Crêpes mit Sahne und Schokosoße.

27.10. - 31.10.21, Täglich ab 9:00 Uhr
Eiscafé Santin, Westernstraße 2
Tel.: 03943 6269843

E Schoko-Waffeln und italienisches Schokoladeneis

Heiße Waffeln mit Vanillesoße und verschiedenen Glasuren, hausgemachte Pizza mit verschiedenen Schokosoßen, ausgezeichnetes italienisches Schokoladeneis in vielfältigen Variationen und Geschmacksrichtungen mit erlesenen Zutaten und vieles mehr!

27.10. - 31.10.21, Täglich ab 9:00 Uhr
Eiscafé Venezia, Breite Straße 34
Tel.: 03943 267832

F Die Schokoladenseite Spaniens

Spanische Tapas von süß bis scharf mit verschiedenen Schokosorten & Kakao zubereitet. Erleben Sie die Schokoladenseite Spaniens im Restaurant Bodega und genießen Sie die schokoladigen Kreationen unseres Küchenteams.

27.10. bis 30.10.21, 17 bis 22:00 Uhr, Sonntag Ruhetag
Reservierung erforderlich unter Tel.: 03943 94926330
Reservierungszeiten Mi – Sa von 17 - 19:00 Uhr
und 19:30 - 22:00 Uhr
Restaurant „Bodega", Marktstraße 12

Chocomenü Bodega

Kürbis-Ingwersuppe
mit Bananenchips und Vollmilchschokolade und Garnelenspieß
5,90 €

Garnelen in weißer Schokolade
mit Chili, Knoblauch, Anis und Portwein
9,50 €

Australisches Cherry-Hüftsteak
mit Schokoladenpfeffersauce und Honigmandel Mais
8,50 €

Gegrillte Steaks aus der Hüfte in einem Serranomantel
Zartbitterschokoladenpfeffersauce, Steinpilze, würzige Patatas Bravas und Wildkräutersalat
26,90 €

„Schoko küsst Orange"
Frittierte Schokomilch mit einer feinen Sauce aus Mandarinorangen
6,90 €

Macadamia-Schoko Crema-Catalana
5,20 €

Digitales Schokoladen-Tasting

Es erwarten Sie 90 süße Minuten! Lassen Sie sich vom „Chocoversum by Hachez“ auf eine digitale Genuss-Reise der besonderen Art mitnehmen! Die Degustation, die jeder Teilnehmer von Zuhause verfolgt, umfasst verschiedene Schokoladenspezialitäten und Sie probieren sich einmal durch die Welt der Schokolade von süßer Vollmilchschokolade zur intensiven Zartbitter. Begeben Sie sich beim Anschauen, Horchen, Riechen und Schmecken auf die Spur der Schokoladenaromen und stellen Sie uns alle Fragen zum Thema Schokolade, die Ihnen auf der Zunge liegen.

Ablauf/ Informationen

Die Anmeldung erfolgt durch die Bestellung des Tastingpakets über den Onlineshop des Chocoversums. Die Bestellung sollte bis 21.10.21 erfolgen, um eine rechtzeitige Zustellung zu gewährleisten. 24 Stunden vor der Veranstaltung erhalten die Teilnehmer einen Einladungslink zur Veranstaltung.

28.10.21, 19:00 Uhr, Preis: 20,99 € zzgl. Versandkosten
www.chocoversum.de

G Wernigerodes Schokoladenseiten

Erfahren Sie bei dieser Erlebnis-stadtführung mehr über die Schoko-ladentradition und -geschichte von Wernigerode.

27.10.21, 14:00 Uhr
28.10.21, 14:00 Uhr
29.10.21, 14:00 Uhr
30.10.21, 14:00 Uhr
31.10.21, 11:00 Uhr

Treffpunkt: Tourist-Information Wernigerode, Marktplatz 10
Preis: 8,00 €/ Erwachsene, 4,00 €/Kind
inkl. Schokoladenpräsent
Reservierung unter Tel.: 03943 55 378 35

„Ich will keine Schokolade – Ich will lieber einen Mann!“ H

Exklusiv zur chocoZEIT laden wir Sie herzlich zum täglichen Tanztee mit Sebastian Drews ein. Neben der musikalischen Umrahmung erwartet Sie eine ausgewählte Karte an Speisen, die in Verbindung mit Schokolade steht.

Weitere Programmhighlights:

27.10.21, 14:30 - 15:30 Uhr, Schokokonzert mit dem Frauenchor Wernigerode
31.10.21, 19:30 - 20:30 Uhr, Singgemeinschaft Wernigeröder Männerchöre

27.10.21 - 28.10.21, 9:00 – 19:00 Uhr
29.10. - 31.10.21, 9:00 – 22:00 Uhr
Café Argenta “GenussMomente”, Karnatzkistraße 9
Reservierung unter Tel.: 03943 66 90 007

I Schoko- und Pralinenbücher

Zum Genießen und Verschenken! Bücher und vieles mehr zum Schokoladen- und Pralinengenuss.

27.10. - 29.10.21, 9:00 – 18:00 Uhr
30.10.21, 9:00 – 16:00 Uhr
31.10.21, 12:00 – 17:00 Uhr
Weltbild, Westernstraße 11

J Choco-Schuh-Shopping

Einkaufen und Genießen in besonderer Atmosphäre:
Schuhmoden von „Shoes 44“ und Crepes mit diversen Schokosorten sowie Kakaos in verschiedenen Geschmacksrichtungen.

27.10. - 29.10.21, 9:30 – 18:00 Uhr
30.10.21, 9:30 – 16:00 Uhr
31.10.21, 12:00 – 17:00 Uhr
Shoes 44, Innenhof, Breite Straße 44

K ... und einen Kakao dazu!

Spiel mal wieder! Ganz NEU im Sortiment: „Olsenbande-Das Spiel“. Beim Kauf eines Spieles von Spika gibt es ein Gratis Heißgetränk dazu. Auf zu gemütlichen Spieleabenden in der kalten Jahreszeit.

27.10. - 29.10.21, 10:00 – 18:00 Uhr
30.10.21, 10:00 – 16:00 Uhr
31.10.21, 12:00 – 17:00 Uhr
SNP Büro- und Datensysteme GmbH, Westernstraße 18

Schokoladenbrot L

Das Brot wird mit fair gehandelter Schokolade und Getreide aus dem Harzvorland täglich frisch gebacken. Exklusiv zur chocoZEIT hergestellt ist das Brot in der Bäckerei Silberbach und zusätzlich an der chocoINFO auf dem Nicolaiplatz zu den Marktzeiten erhältlich.

Öffnungszeiten Bäckerei Silberbach, Marktstraße 37
27.10. - 29.10.21, 6:00 – 18:00 Uhr
30.10.21, 6:00 – 12:00 Uhr
31.10.21, 7:00 – 11:00 Uhr
Preis: 4,20 €

chocoINFO

Informationen, Stadtpläne, Stadtschokolade Wernigerode und Schokoladenbrot.

27. - 31. Oktober 2021

Mittwoch & Donnerstag	*10:00 - 18:00 Uhr*
Freitag & Samstag	*10:00 - 19:00 Uhr*
Sonntag	*11:00 - 18:00 Uhr*

Nicolaiplatz
Marktplatz
Kohlmarkt
Schloss Wernigerode
< Hasserode
Deutschland
Grüne Straße
Mauergasse
Pfarrstraße
Johannisstraße
Kuhgasse
Breite Straße
Grubestraße
Gustav-Petri-Straße
Albert-Bartels-Straße
Hirtengasse
Johannigkirchweg
Ringstraße
Große Bergstraße
Große Schenkstraße
Schäferstraße
Unter den Zinden
Heidestraße
Mittelstraße
Unterengengasse
Steingrube
Kleine Schenkstraße
Kleine Bergstraße
Am Vorwerk
Vorwerk
Walther-Rathenau-Straße
Lindenallee
Hinterstraße
Marktstraße
Oberengengasse
Oberpfarrkirchhof
Kochstraße
Büchtingenstraße
Burgstraße
Schlossaufstieg
Burgberg
An der Flutrenne
Teichdamm
Kanzleistraße
Stadtgarten
Forckestraße
Auf der Marsch
Lindenbergstraße
Schöne Ecke
Promenade
Nöschenröder Straße
Grüner-Käse-Weg
Am Schloß
Bahnhofstraße
Rudolf-Breitscheid-Straße

Impressum

„chocoZEIT“ ist eine Veranstaltung der Wernigerode Tourismus GmbH.

Herausgeber
Wernigerode Tourismus GmbH

Redaktion
Wernigerode Tourismus GmbH, schwarz & gehilfen GmbH

Layout & Gestaltung
schwarz & gehilfen GmbH

Fotos
schwarz & gehilfen GmbH, Wernigerode Tourismus GmbH, Privat, Archiv, Alexander Gonschior, polyluchs_wtg

Glasmanufaktur HARZKRISTALL

GLASKUGELBLASEN IN DER SCHAUWERKSTATT

RIESIGER ABENTEUER SPIELPLATZ

STÜNDLICHE HÜTTENFÜHRUNGEN

ÖFFNUNGSZEITEN

täglich 09.30 – 17.30 Uhr
auch Sonn-/Feiertags

Silvester: 09.30 – 16.30 Uhr

Geschlossen: Neujahr, Karfreitag, Totensonntag, Heiligabend, 1. Weihnachtsfeiertag

HARZKRISTALL.DE

GASTRONOMIE & EINKAUFSWELT